

AE
22 May
X - 5691

CZECHOSLOVAKIA

<u>COMMUNICATIONS</u>	0500
Waterways	0507
<u>LABOR</u>	1900
Work Safety	1925
<u>HEALTH AND RECREATION</u>	1600
Health Insurance	1601

ACCIDENT IN THE HAMBURG CZECH HARBOR.

SOURCE HAMBURG: confidential source.

DATE OF OBSERVATION: 28 April 1954.

EVAL. COMMENT: The accident and the name under reference are reported here for the first time. Note the quick estimation of the responsibility for that accident on the part of the CSPLC management in HAMBURG, of course to the prejudice of the injured worker.

* * *

Am 28. April ereignete sich im HAMBURG-er Tschechenhafen ein Unfall. Steuermann HRNCIR Vaclav von Kahn No. 603 erlitt beim Ausladen von Malzsaecken in Schuppen 23 eine schwere Verletzung. Alle Sehnen seines linken Beines unterhalb des Knies wurden ihm zerschnitten durch aus ziemlicher Hoehe herabfallende Malzsaecke.

HRNCIR wird durch diesen Unfall laengere Zeit ans Bett gefesselt bleiben. Nach Genesung wird er zunaechst nicht arbeiten koennen. Unter Umstaenden wird sogar das Bein steif bleiben.

Der Patient befindet sich z.Zt. im HAMBURGER Hafenkrankenhaus. Wenige Stunden nach seiner Einlieferung wurde ihm bereits mitgeteilt, dass nach Feststellung der CSPLC es sich bei dem Unfall um die Folge der Unachtsamkeit des Steuermannes gehandelt habe - es sei demnach ein Unfall, hervorgerufen durch eigenes Verschulden.

End.